



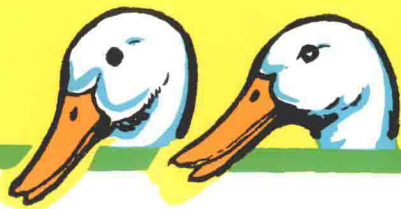
安格斯和鸭子

玛乔丽·弗拉克

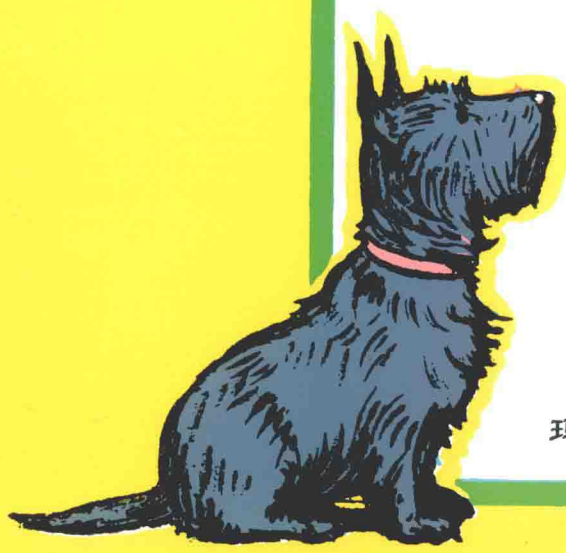
文/图

赵静 译

二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社



安格斯 和 鸭子



玛乔丽·弗拉克 文/图 赵 静 译



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

ANGUS AND THE DUCKS

by MARJORIE FLACK

Copyright © 1930 by Doubleday, Doran & Company

Copyright renewed 1957 by Marjorie Flack Benet

This edition arranged with HAROLD OBER ASSOCIATES, INC

through BIG APPLE TUTTLE-MORI AGENCY, LABUAN, MALAYSIA.

Simplified Chinese translation copyright

© 2011 Beijing Poplar Culture Project Co. Ltd.

All rights reserved.

本书中文版由美国 Harold Ober Associates, Inc. 独家授权

版权合同登记号: 14-2010-566

蒲蒲兰绘本馆 安格斯和鸭子

玛乔丽·弗拉克 文/图 赵 静 译

责任编辑: 张海虹

特约编辑: 马 跃 高 媛

出版发行: 二十一世纪出版社(南昌市子安路75号)

出版人: 张秋林

经 销: 新华书店

印 制: 凸版印刷(深圳)有限公司

版 次: 2011年4月第1版 2011年4月第1次印刷

开 本: 787mm×1092mm 1/16

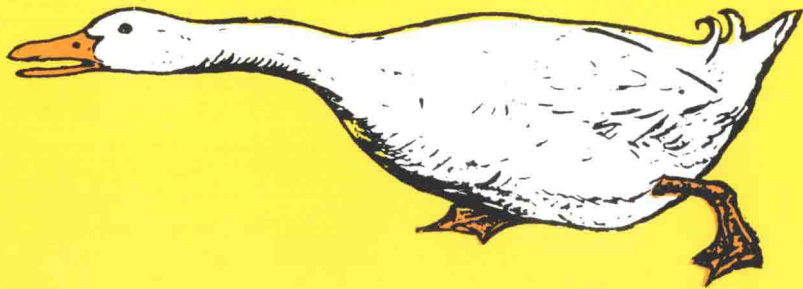
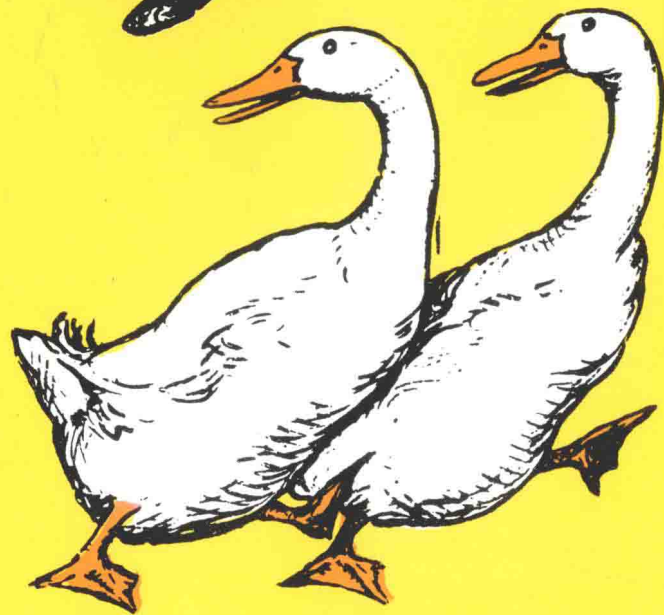
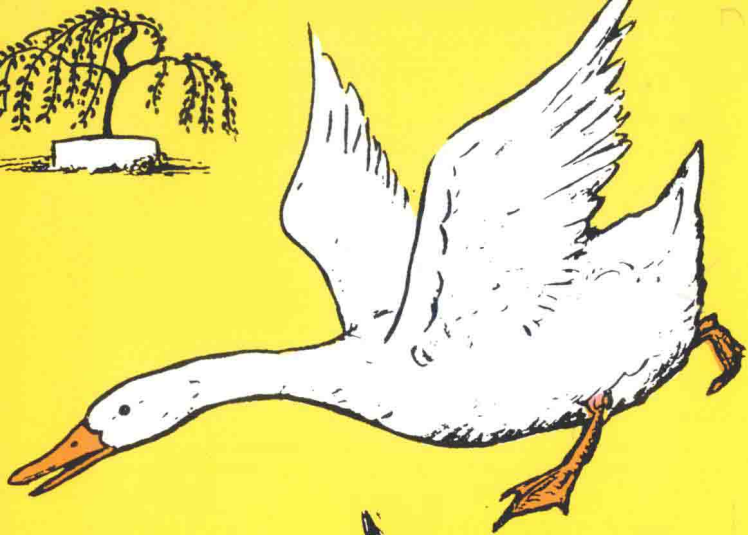
印 张: 2.5

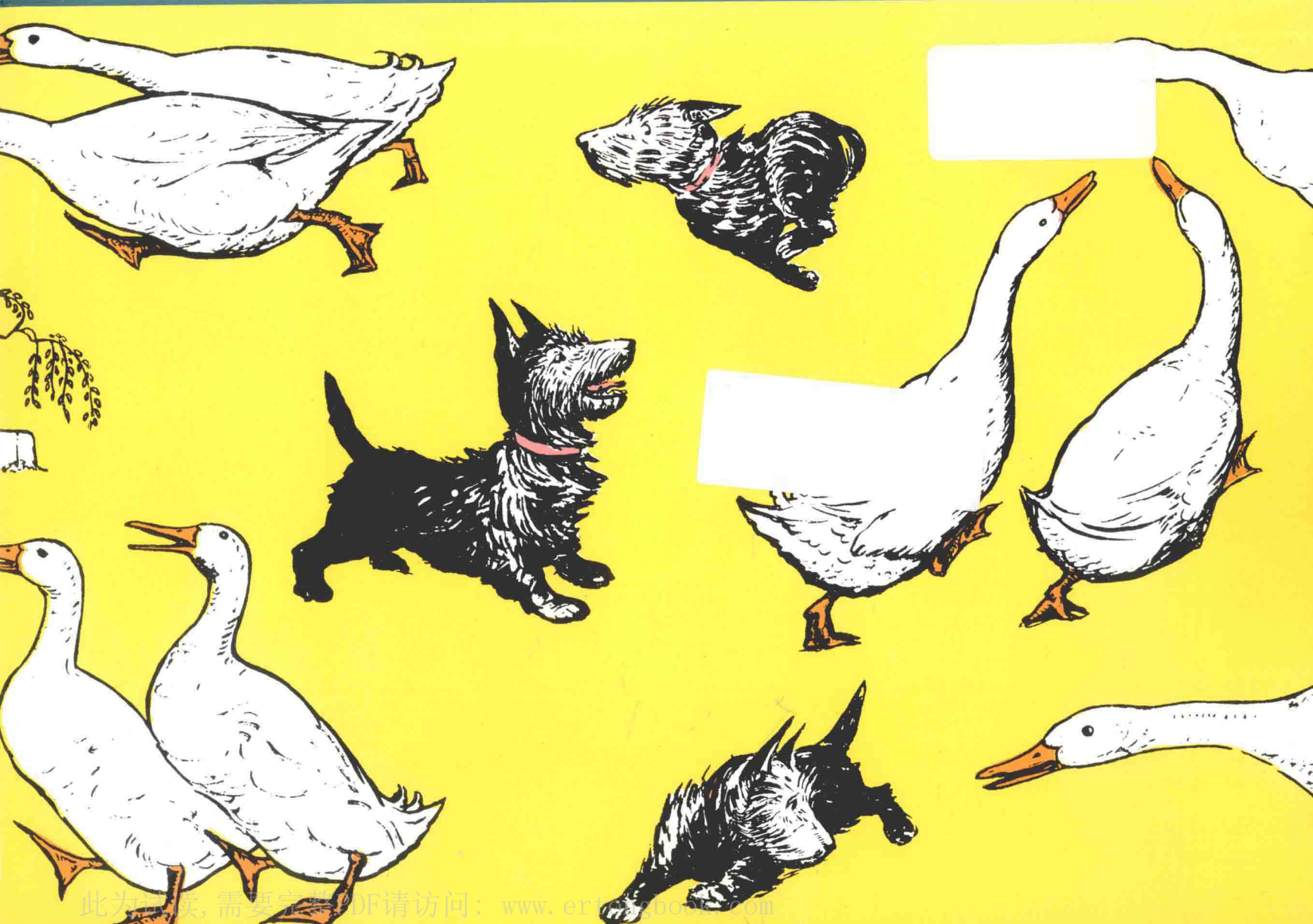
书 号: ISBN 978-7-5391-6468-7

定 价: 26.80元

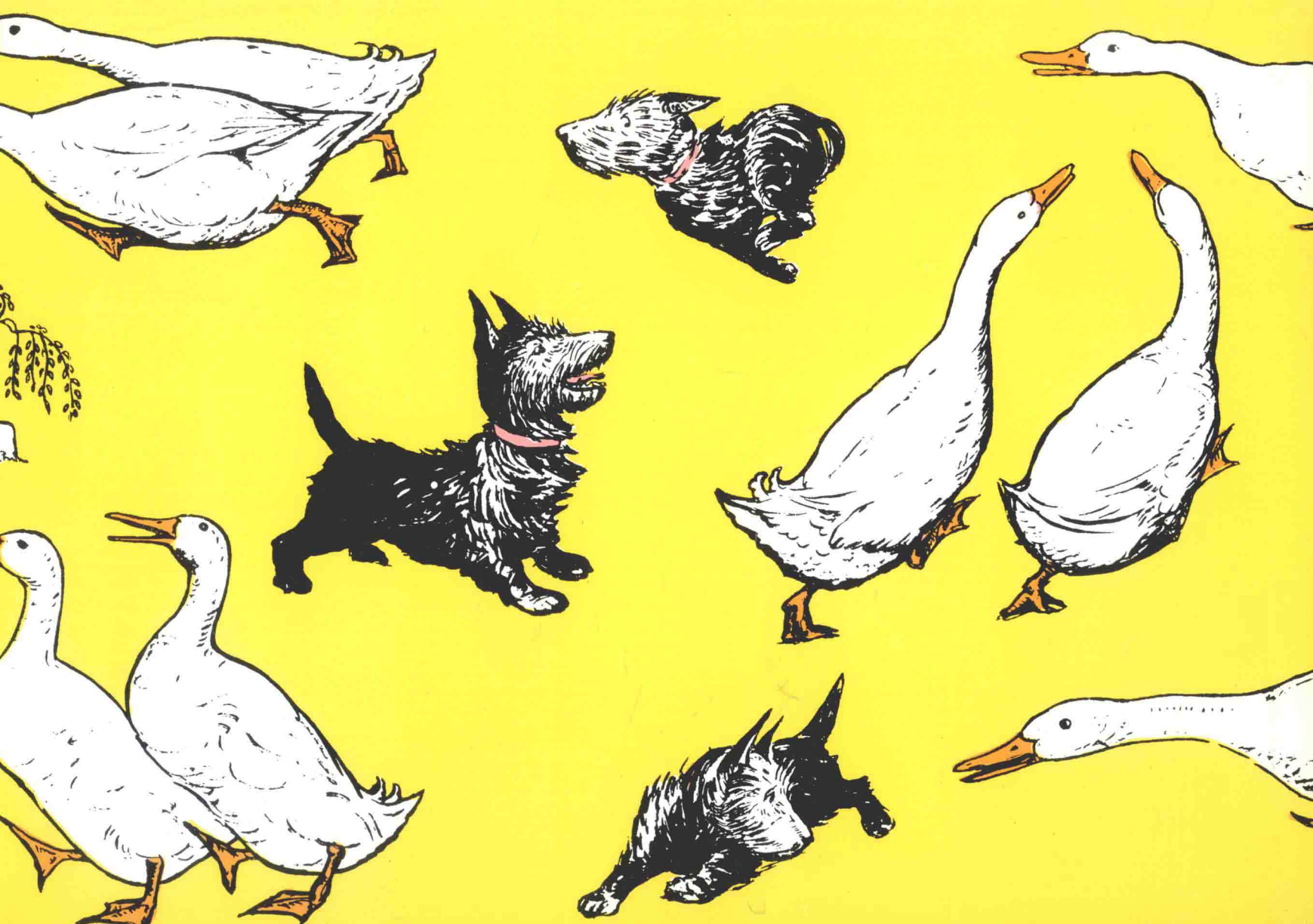
赣版权登字-04-2011-134

版权所有·侵权必究









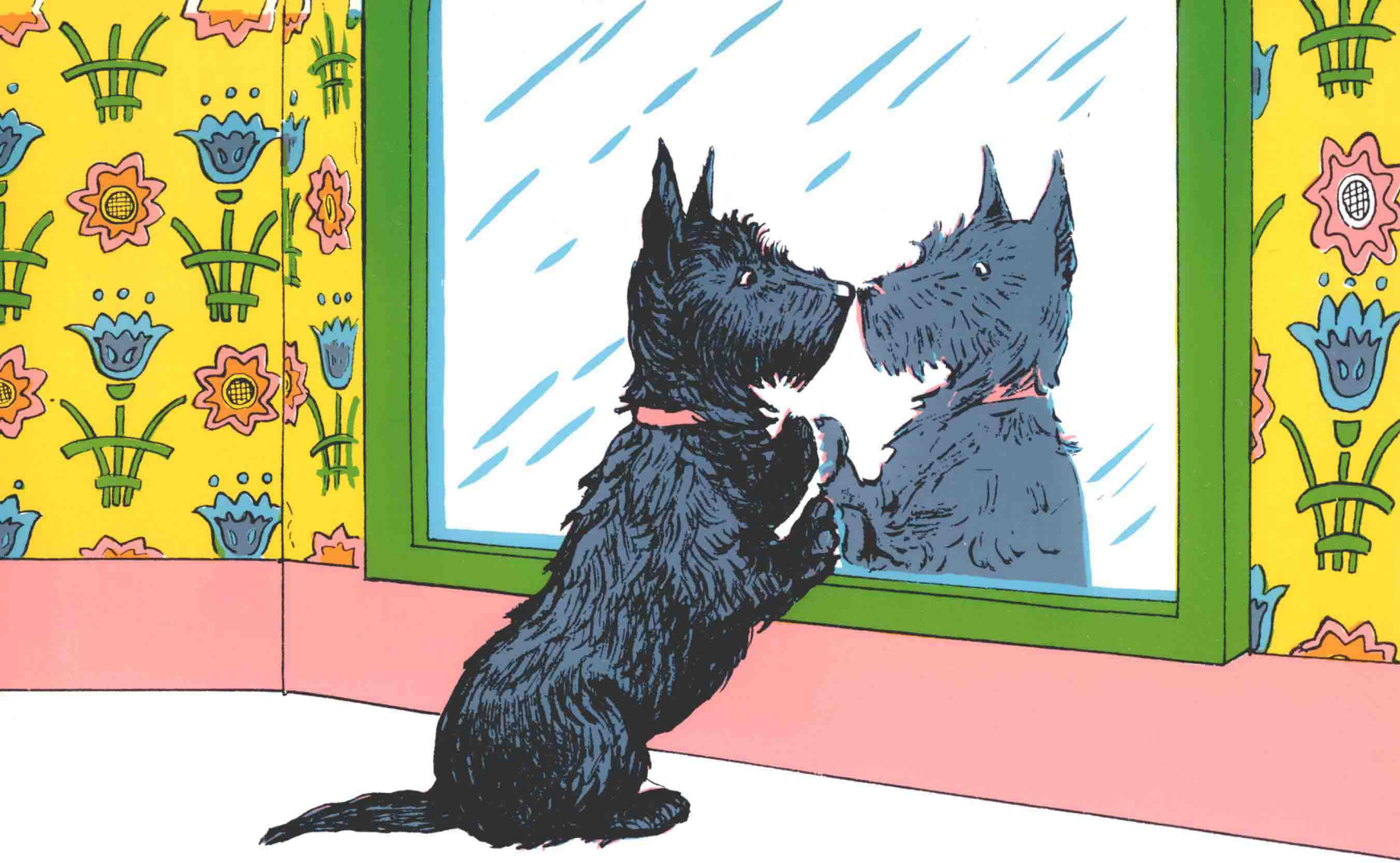
从前有一只小狗，名叫安格斯，他的父母都来自苏格兰，虽然他的个头小小的，但是头和爪子却很大。



A black and white illustration. On the left, a portion of a sofa is visible, featuring a floral and leaf pattern. A dark, curved leg of the sofa is prominent. On the floor next to the sofa, a shaggy-haired dog is lying down, facing left. The dog has a collar with a small bell. The background is plain white.

安格斯对很多地方、很多东西都很好奇：

他想知道沙发下面有什么，黑暗的角落里有什么，还有……



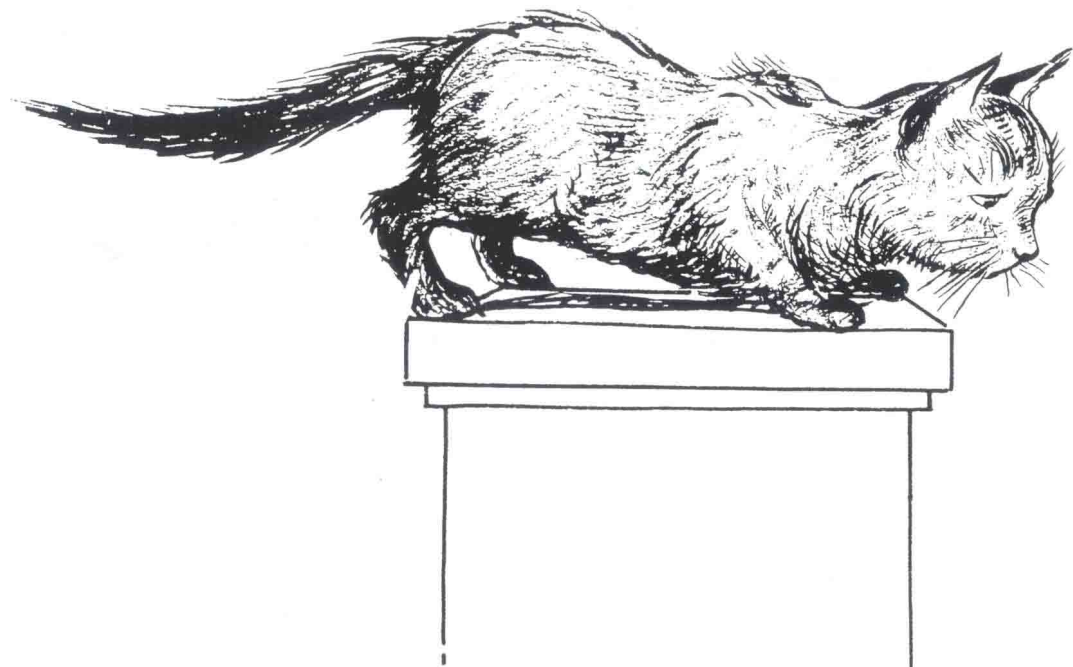
镜子里的小狗是谁。

他还对那些分得开的东西和分不开
的东西很好奇，

例如鞋子是能分开的，

而先生们的吊裤带
是分不开的。





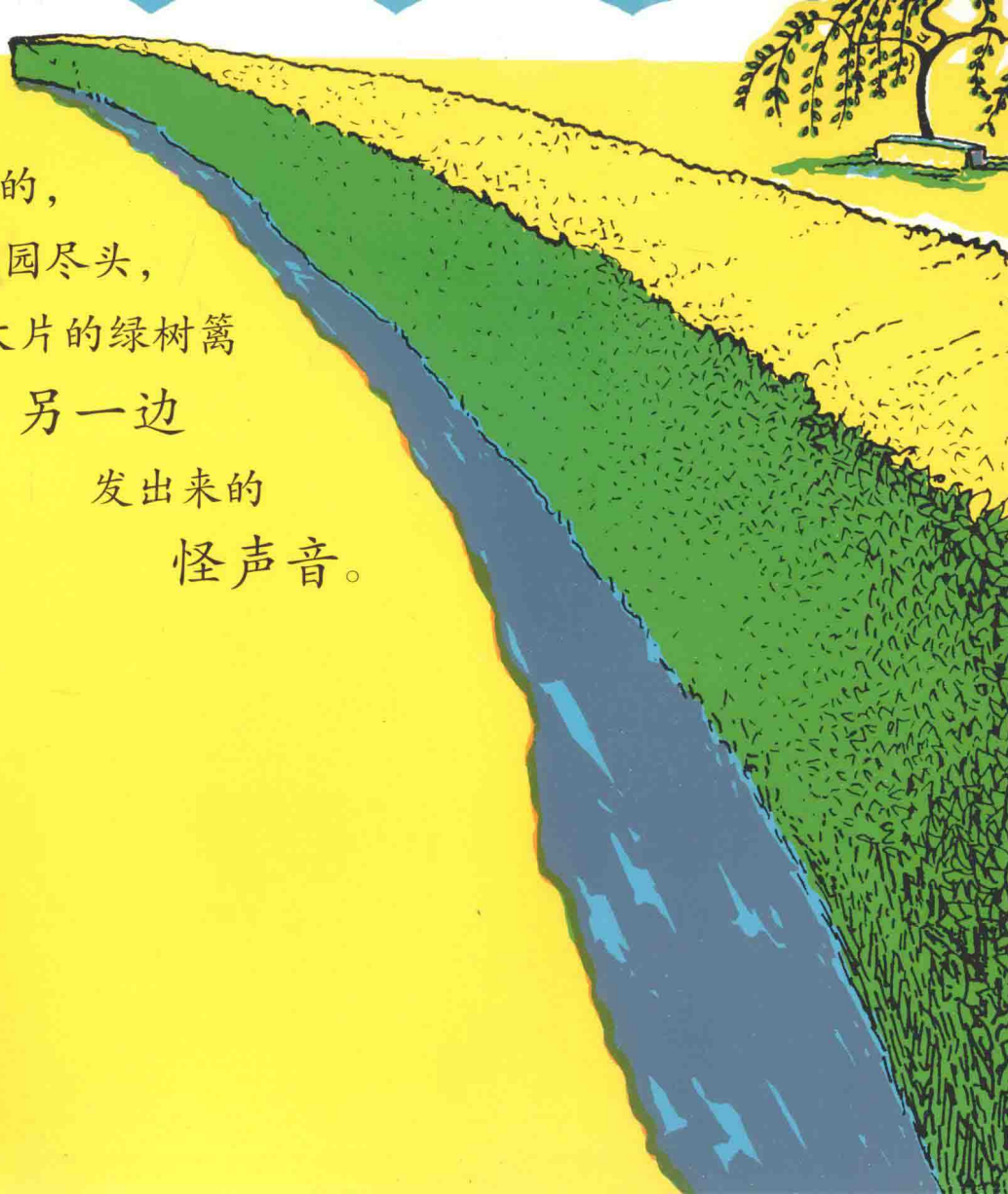
安格斯对门外的东西也很好奇，但他没法出去了解更多，是因为皮带……



一头系在他脖子的项圈上，另一头握在
别人手里。



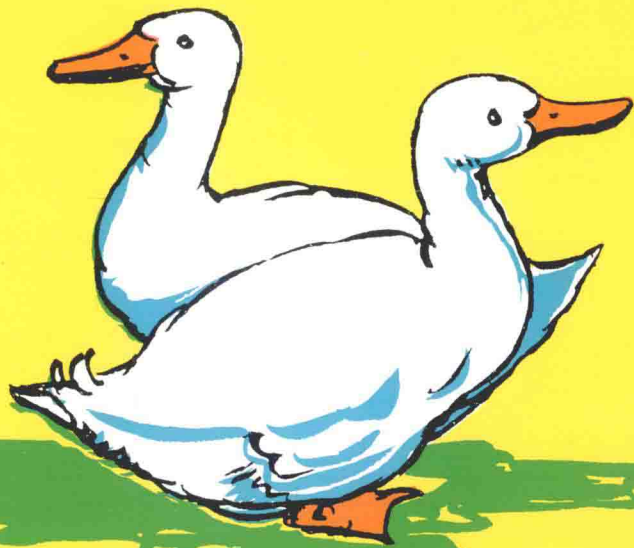
但是让安格斯最好奇的，
是从花园尽头，
那大片的绿树篱
另一边
发出来的
怪声音。



那声音听起来是这样的：

嘎嘎！嘎！呱呱呱！

嘎嘎！



但有时听起来又是这样的：

呱呱呱！呱呱！

呱呱呱呱！

呱呱！

有一天，室内和户外之间的门不知怎么打开了，安格斯跑了出去，没有皮带系着，也没有别人跟着。



沿着小路，他一直跑到花园尽头
那大片的绿树篱边。

他想绕过树篱，但是树篱太长了。他想
跳过去，但是树篱太高了。安格斯只好从下面钻
过去，

到了……

